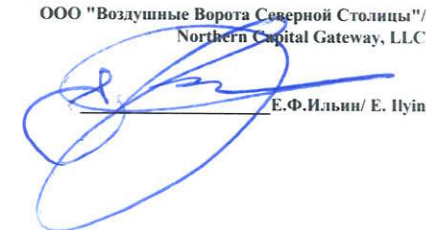


П Р Е Й С К У Р А Н Т / PRICE LIST

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"/ Northern Capital Gateway LLC

номер/ number	642-00.00.00.00-2020
дата регистрации/ date of registration	
регистрационный номер/ registration number	
кол-во страниц/ number of pages	
дата ввода/ effective date	10.12.2020
период действия/term of validity	

УТВЕРЖДАЮ:/APPROVED:
Заместитель Генерального Директора по Коммерческой
Деятельности/Deputy General Director for Commercial Activities
ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"/
Northern Capital Gateway, LLC



Е.Ф.Ильин/ E. Ilyin

Для российских и иностранных потребителей в аэропорту "Пулково"/ For Russian and Foreign Users at Pulkovo airport

№	Наименование / Service designation	Единица измерения/ unit	Тариф в рублях без НДС/ Tariff in roubles, without VAT	Примечание/ Note
1	Визуальный осмотр и проверка работоспособности оборудования систем электроснабжения и электроосвещения/Visual and performance inspection of power supply equipment and lighting systems	1 услуга/1 service	3 320,00	Площадь объекта до 50 кв.м.; вид деятельности: продажа готовых изделий; разрешенная мощность до 10 кВт/Facility area up to 50 sq. m.; type of activity: retail, permitted power up to 10 kW
2	Визуальный осмотр и проверка работоспособности оборудования систем электроснабжения и электроосвещения/Visual and performance inspection of power supply equipment and lighting systems	1 услуга/1 service	5 520,00	Площадь объекта 50-100 кв.м.; вид деятельности: продажа готовых изделий, разогрев полуфабрикатов, приготовление блюд из заготовок; разрешенная мощность до 30 кВт/Facility area 50-100 sq. m.; type of activity: retail, fast food, street food; permitted power up to 30 kW
3	Визуальный осмотр и проверка работоспособности оборудования систем электроснабжения и электроосвещения/Visual and performance inspection of power supply equipment and lighting systems	1 услуга/1 service	7 750,00	Площадь объекта свыше 100 кв.м.; вид деятельности: продажа готовых изделий; разогрев полуфабрикатов; приготовление блюд из заготовок; разрешенная мощность свыше 30 кВт/Facility area over 100 sq. m.; type of activity: retail, fast food, street food; permitted power over 30 kW

ПРИМЕЧАНИЕ:/Note

1. Прейскурант вводится впервые / Price list is introduced for the first time
2. НДС взимается в соответствии с действующим законодательством РФ/VAT is levied in compliance with the effective legislation of the Russian Federation.
3. Оплата за неполную единицу измерения производится как за полную/ Payment for an incomplete unit should be made as for a complete one
4. Услуга предоставляется только при наличии технической возможности / The service can be provided only if it is technically feasible

07.05.00.00-60/20/0066/642

09.12.2020

**Приложение 1 к прейскуранту № 642-00.00.00.00-2020 от 10.12.2020 /
Annex 1 to Price List № 642-00.00.00.00-2020 from 10.12.2020**

В состав услуги входит	The service includes
1. Выход сотрудника на объект.	1. Visits to the facility.
2. Визуальный и инструментальный осмотр и проверка работоспособности оборудования (светильники, розетки, выключатели, автоматические выключатели), в составе:	2. Visual and instrumental inspection and verification of equipment operability (lamps, sockets, switches, circuit breakers), including:
2.1 проверка наличия утвержденной схемы, ее соответствие нормальной схеме электроснабжения объекта;	2.1 Checking the availability of the approved scheme, its compliance with the normal power supply scheme of the facility;
2.2 проверка наличия и исправности замков дверей панелей и щитов;	2.2 Checking the availability and serviceability of the shield locks;
2.3 проверка состояния освещения (исправность работы);	2.3 Checking the lighting condition (correct operation);
2.4 проверка состояния коммутационных аппаратов (автоматов) и их соответствие коммутируемым нагрузкам;	2.4 Checking the state of switching devices (automatic switches) and their compliance with the electrical power of the connected equipment;
2.5 проверка состояния болтовых соединений (ошиновки, коммутационных аппаратов);	2.5 Checking the condition of bolted connections (ground buses, switching devices);
2.6 проверка наличия и состояния эксплуатационных надписей (состояние коммутационного аппарата (вкл/выкл);	2.6 Checking the presence and condition of operational labels (state of the switching device (on/off);
2.7 проверка наличия запортого положения панелей и щитов;	2.7 Checking the locked position of the power supply cabinets;
2.8 проверка марки и сечения кабеля, адрес;	2.8 Checking the cable brand and cross-section, address;
2.9 проверка состояния доступных для осмотра всех контактных соединений (отсутствие изменения цвета вследствие воздействия высоких температур);	2.9 Checking the condition of all contact connections available for inspection (no color change due to high temperatures);
2.10 визуальная проверка работоспособности щитовых приборов, электросчетчиков, наличие пломб, штампов калибровки;	2.10 Visual inspection of electric devices, electric meters, seals, calibration stamps;
2.11 проверка состояния сетей заземления, доступных для осмотра.	2.11 Checking the condition of the ground networks available for inspection.
2.12. проверка отсутствия в щитах несанкционированных подключений сторонних потребителей, непредусмотренных технической документацией на оборудование;	2.12. Checking the absence of unauthorized connections of third-party consumers in the boards that are not provided for in the technical documentation for the equipment;
2.13. осмотр арматуры светильников, включив сеть освещения дистанционно (или с места), с целью выявления перегоревших ламп;	2.13. inspection of fixture fittings by turning on the lighting network remotely (or from the site), in order to identify faulty lamps;
2.14 осмотр групповых сети, с целью выявления неисправных выключателей и розеток;	2.14 Inspection of group networks to identify faulty switches and sockets;
2.15. проверка прочности крепления механической защиты, мест ввода в аппараты, распределительные пункты;	2.15. Checking the strength of the mechanical protection attachment, places of entry into devices, distribution points;

2.16. проверка защиты проводов в местах входа и выхода в трубы;	2.16. Checking the protection of wires at the entrance and exit points to pipes;
2.17. проверка сети на отсутствие перегревов и соответствие сетей фактическим нагрузкам.	2.17. Checking the network for the absence of overheating and compliance of networks with actual loads.
По факту проведения осмотра составляется протокол осмотра и делается запись в журнале осмотра	Upon inspection, a report of the inspection is drawn up and an entry is made in the inspection log
В случае наличия неисправностей, в протоколе указывается перечень неисправностей и рекомендации по их устранению	If there are malfunctions, the report contains a list of malfunctions and recommendations for their elimination